



보도관계자 각위

4 년만에 고마자와 올림픽공원에서 오프라인 개최!

한일축제한마당 2023 in Tokyo 개최

‘우리가 그리는 미래’

일시 : 2023년 9월 30일(토) ~ 10월 1일(일)

장소 : 고마자와 올림픽공원 중앙광장 (도쿄도 세타가야구 고마자와공원1-1)

※ 장소가 히비야공원에서 고마자와 올림픽 공원으로 변경

‘K-POP 시크릿콘서트’ 지정석 응모 안내

추첨을 통해 싱글석 130 명과 페어석 400 명(200 쌍), 총 530 명 무료 초대!

8 월 16 일(수) 응모 접수 시작

한일축제한마당 실행위원회(위원장:사사키 미키오)는 2023년 9월 30일(토) ~10월 1일(일) 이틀간 ‘한일축제한마당 2023 in Tokyo’를 4년만에 고마자와 올림픽공원에서 개최합니다.

‘한일축제한마당 in Tokyo’는 COVID-19 감염 확산에 따른 사회적 어려움 등으로 인하여 2020년부터 3년간은 온라인을 통해 개최하였습니다. 온라인 개최에도 불구하고 작년에는 행사 당일 10,000 명이 참가 및 시청하고, 누계 시청 11만회를 기록하는 등 성황리에 마무리 되었습니다.

올해로 15회째를 맞이하는 '한일축제한마당 in Tokyo'가 4년 만에 다시 대면 이벤트로 여러분을 찾아갑니다. 그리고 장소도 히비야공원에서 고마자와 올림픽공원으로 옮겨 새롭게 출발을 합니다. '우리가 그리는 미래'를 슬로건으로, 민간 차원의 교류를 더욱 강화하여 한일 양국의 경제, 문화를 비롯한 다양한 분야에서 더 나은 관계를 구축, 미래지향적인 한일 양국의 관계가 더욱 발전할 수 있기를 기대하고 있습니다.

한일축제한마당 행사장인 고마자와 올림픽공원에서는 한일교류 퀴즈대회, 한국의 전통예능 퍼포먼스와 K-POP 콘서트·댄스 등의 공연과 한국 전통 공예 체험, 한국 관광 홍보 코너 등 문화체험의 장이 이틀간 펼쳐집니다.

또한, 10월 1일(일) 에 예정되어 있는 ‘K-POP 시크릿 콘서트’의 관객 모집을 실시합니다. 콘서트 출연자는 당일까지 비공개로 진행됩니다. 작년에는 온라인으로 T1419와 PRIKIL이 출연하였습니다.

[보도관계자 문의처]

‘한일축제한마당 2023 in Tokyo’사무국

TEL : 03-5341-4791 FAX : 03-5341-4792

MAIL : info@nikkan-omatsuri.jp

■ ‘K-POP 시크릿 콘서트’ 지정석 응모 안내

1. 'K-POP 시크릿 콘서트' 개요

- 일정 : 2023년 10월 1일(일) 18:00~19:00(예정)
- 장소 : 고마자와 올림픽공원 중앙광장
- 지정석(무대 앞) 및 행사장 전역(일부 관람 제한구역 제외)에서 무료로 관람하실 수 있습니다.

※ 지정석은 추첨을 통해 모집합니다.

2. 지정석 응모 안내

- 모집인원 : 싱글석 130명 및 페어석 200쌍(400명), 총 530명
- 응모기간 : 2023년 8월 16일(수)~2023년 9월 1일(금) ※당일 소인 유효
- 응모방법 : 왕복엽서
- 응모자격 : 일본에 거주하시는 분, 응모규정 및 개인정보 취급에 동의하시는 분

< 왕복엽서 기입방법 >



<왕복엽서 작성시 주의사항>

- 희망 좌석을 기재하지 않으신 분 및 싱글/페어석을 모두 기입하신 분은 무효 처리되므로 주의해 주시기 바랍니다.
- 답신엽서 뒷면은 반드시 아무것도 기입하지 않은 상태로 보내주시기 바랍니다. ※ 기입할 경우, 추첨 결과 통지가 불가능하므로 무효처리가 됩니다.
- 'friction ball 프릭션볼펜(지워지는 볼펜)'의 사용은 삼가해 주시기 바랍니다.
- 우편 요금은 응모자 본인 부담입니다. 또한 아래의 사항에 대해서도 주의해 주시기 바랍니다.
 - 왕복 엽서는 126엔(송신엽서 : 63엔, 답신엽서 : 63엔)입니다.
 - 구형 엽서를 이용하시는 분은 부족 금액분의 우표를 붙이신 후에 응모해 주시기 바랍니다.
 - 요금이 부족한 응모엽서는 접수가 불가능하오니 양해 바랍니다.

3. 당첨자 발표

- 엄정한 추첨을 통해 당첨자를 선정합니다.
- 당첨되신 분에게는 9 월 11 일(월) 이후 '당첨엽서(답신엽서에 당첨통지 및 지정석 안내)' 를 보내드립니다.
- 지정석 구역 입장시에는 반드시 '당첨엽서' 를 지참해 주시기 바랍니다.
 ※ 당첨되지 못한 분들께도 추첨결과 통지 엽서를 보내드릴 예정입니다.
 ※ 추첨 결과에 관한 문의는 삼가해 주시기 바랍니다

4. 응모규약

<주의사항>

- 지정석 응모는 1 인 1 회만 가능합니다. (중복 응모시 무효처리)
- '당첨엽서' 는 일반판매하지 않습니다.
- 콘서트 도중 퇴장은 삼가해 주시기 바랍니다.
- 입장시간 이후에는 입장이 제한될 수 있으니 양해 바랍니다.
- 당첨자 이외에는 지정석 구역에서 관람하실 수 없습니다.
- '당첨엽서' 를 타인에게 양도하거나 판매하는 행위는 엄격히 금지합니다.
부정행위가 발각된 경우, 입장이 불가하오니 양해 바랍니다.
- 관람을 희망하시는 분은 본 응모규약에 동의해 주시기 바랍니다.

<응모자격의 취소>

- 제출 내용을 허위로 기재한 경우
- 응모규약 및 왕복엽서 기입방법을 준수하지 않은 경우
- 답신엽서의 앞면에 기재된 응모자의 주소나 성명이 불명확한 경우 (답신엽서를 발송할 수 없습니다)

<개인정보의 취급에 관해>

한일축제한마당 실행위원회는 응모자의 개인정보를 아래와 같은 목적으로 이용합니다.

- ① 추첨 결과의 통지 및 관람당첨엽서의 발송
- ② '한일축제한마당 2023 in Tokyo' 의 운영에 필요한 범위 내에서 이용하며, 아래의 경우를 제외하고는 응모자의 동의 없이 제 3 자에게 제공하지 않습니다.
 - 법령에 기초하는 경우
 - 상기 이용목적범위 내에서 업무위탁계약을 체결한 협력회사에 제공하는 경우

◆'K-POP 시크릿 콘서트' 관람 응모 관련 문의처◆

한일축제한마당 사무국 info@nikkan-omatsuri.jp



■ '한일축제한마당 2023 in Tokyo' 개요 (예정)

행 사 명 : 한일문화교류사업 '한일축제한마당 2023 in Tokyo'

슬 로 건 :우리가 그리는 미래

주 최 : 한일축제한마당 2023 실행위원회

장 소 : 고마자와 올림픽공원 중앙광장 (도쿄도 세타가야구 고마자와공원 1-1)

일 시 : 9월 30일(토) ~ 10월 1일(일) 11:00 ~ 20:00

입 장 료 : 무료

특 별 협 력 : 문화청 / 한국콘텐츠진흥원 (KOCCA)

후 원 : 일본측 / 외무성, 독립행정법인 국제교류기금, 일반사단법인 일한경제협회,
공익재단법인 일한문화교류기금

한국측 / 외교부(주일본국대한민국대사관, 한국국제교류재단)

문화체육관광부(한국관광공사), 농림축산식품부(한국농수산물유통공사)

재일본대한민국민단, 주일한국기업연합회,

일반사단법인 재일한국상공회의소, 도쿄한국상공회의소, OKTA TOKYO,

일반사단법인 재일한국농식품연합회, 재일본한국인연합회,

일반사단법인 재일본한국인귀금속협회, 일반사단법인 신주쿠한국상인연합회

공 식 H P : <http://www.nikkan-omatsuri.jp/>

■ 행사장 : 고마자와 올림픽공원 중앙광장 (도쿄도 세타가야구 고마자와 올림픽공원 1-1)



<오시는 길>

「고마자와다이카쿠역」(덴엔토시선, 긴자선·지요다선·한조몬선 오모테산도역 직통운행)

고마자와공원 출입구(駒沢公園口) 도보 약 15분

「시부야역」(야마노테선·사이쿄선·쇼난신주쿠라인·긴자선·한조몬선·후쿠토신선·도요코선·덴엔토시선·이노카시라선)

· 서쪽 출구 22번 버스 승차장 「도큐버스 渋 11 나카네초 파출소 앞 방면」

「고마자와공원 동쪽 출구」 또는 「도쿄의료센터 앞」 하차 후 도보 약 5분

· 니시구치 출구 23번 버스 승차장 「도큐버스 渋 82 고마자와대학교 후카사와 캠퍼스 앞 방면」
 서쪽 출구 「고마자와공원 서쪽 출구」 하차 후 도보 약 10분

「지유가오카역」(도요코선·오이마치선)

· 역 입구(로터리 밖) 2번 버스 승차장 「도큐버스 渋 11 고마자와대학역 앞 / 쇼와여대 방면」

「고마자와공원 동쪽 출구」 또는 「도쿄의료센터 앞」 하차 후 도보 약 5분

「에비스역」(야마노테선·사이쿄선·쇼난신주쿠라인·히비야선)

· 4번 버스 승차장 「도큐버스 恵 32 요가역 방면」

「고마자와공원」 또는 「가쿠게이대학 부속중학교」 하차 후 도보 약 5분

■ ‘한일축제한마당 2022 in Tokyo(온라인)’ 행사 모습



■ ‘한일축제한마당 2019 in Tokyo(히비야공원)’ 행사 모습

